

GEMEINDE
PRETTAUCOMUNE
PREDOI

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
28.09.2026UHR – ORE
20:50

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Mag.FH Robert Alexander Steger MBA			
Vize-Bürgermeister - Vice-Sindaco	Oswald Kottersteger			
Gemeindereferentin - Assessore	Roswitha Plankensteiner			
Gemeindereferent - Assessore	Hermann Plankensteiner			
Gemeindereferent - Assessore	Stefan Alois Steinhauser			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Tobias Kaser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Mag.FH Robert Alexander Steger MBAin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

Liquidierung Rechnung mit Mehrspesen -
 Obligatorische Wartung der Feuerlöcher und
 Hydranten in den Gebäuden der Gemeinde
 Prettau - Auftrag an die Einkaufsgenossenschaft
 Emporium - Erhöhung der bestehenden
 Verpflichtung

Liquidazione di una fattura con spese aggiuntive
 - Manutenzione obbligatoria degli estintori e
 degli idranti negli edifici del Comune di Predoi -
 incarico alla Cooperativa d'acquisto Emporium -
 aumento dell'impegno esistente

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

Wo7wiPZsF/4o2bzvmhk5hsaP5JAuPSIQKaCGPT4CBXI=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

6OZ00L1S1s5s2ChMOWaJghT8gVfqzh9KwMNBw3XQpNs=

Die Gemeinde Prettau hat mit Beschluss Nr. 19 vom 12.08.2013 entschieden, der Genossenschaft Emporium mit Sitz in 39100 Bozen, Innsbruckerstraße 29, beizutreten um diese als zentrale Beschaffungsstelle zu nutzen.

Dass die Einkaufsgenossenschaft Emporium diverse Ausschreibungen für Ihre Mitglieder, darunter die obligatorischen Wartungen der Feuerlöscher, Hydranten und Aufzüge durchgeführt hat.

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 287 vom 02.10.2023 die obligatorische Wartung der Feuerlöscher und Hydranten in den Gebäuden der Gemeinde Prettau an die Einkaufsgenossenschaft Emporium verpflichtet wurde;

Bei der Auftragserteilung wurde ein geschätzter Betrag verpflichtet, welcher nicht ganz genau vorhersehbar ist.

Verpflichteter Betrag:

Il Comune Predoi con delibera del Consiglio comunale ha deciso con delibera 12.08.2013, n. 19 di aderire alla Cooperativa Emporium con sede a 39100 Bolzano, Via Innsbruck, 29 per poter usufruire della centrale di approvvigionamento.

Che la cooperativa d'acquisto Emporium ha svolto diverse gare d'appalto per i propri soci, tra cui la manutenzione obbligatoria di estintori, idranti e ascensori.

Premesso che con delibera della Giunta comunale 02.10.2023, n. 287 è stato impegnato l'incarico alla Cooperativa d'acquisto Emporium per la manutenzione obbligatoria degli estintori e degli idranti negli edifici del Comune di Predoi

Al momento dell'incarico per la fornitura è stato impegnato un importo stimato, che non può essere previsto con precisione.

Importo impegnato:

Beschreibung/descrizione	Gesamtbetrag/importo complessivo	Verpflichtung/impegno
Sonstige Dienste Altri servizi	1.500,00 €	651/2024

Nach Überprüfung der erhaltenen Rechnung RPA-2025-3455-11.09.2026 (Prot. Nr. 0004957/2026), welche neben einem Mehraufwand für die obligatorischen Wartungen der Feuerlöscher und Hydranten auch verschiedene Ersatzteile und die Kontrolle der Brandschutztüren oder Fluchttüren enthält, erachtet es der Gemeindevausschuss für entsprechend und notwendig, die entstandenen Mehrkosten in Höhe von € 47,14 zu begleichen und die Verpflichtung Nr. 651/2024 dementsprechend zu erhöhen.

Nach Einsichtnahme in:

- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Dopo aver esaminato la fattura ricevuta RPA-2025-3455-11.09.2026 (Prot. n. 0004957/2026), che oltre ai costi aggiuntivi per la manutenzione obbligatoria degli estintori e degli idranti comprende anche diversi pezzi di ricambio e il controllo delle porte tagliafuoco o delle porte di emergenza, la giunta comunale ritiene opportuno e necessario liquidare i costi aggiuntivi sostenuti per un importo di 47,14 € e aumentare di conseguenza l'impegno n. 651/2024.

Visti:

- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. die bestehende Verpflichtung wird um die Mehrspesen in Höhe von € 47,14 erhöht;

2. Verbuchung im Haushaltsplan

1. l'aumento dell'impegno esistente delle spese aggiuntive per l'importo di € 47,14;

2. Iscrizione al bilancio

Verpflichtung impegno	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di Costo	Beschreibung Descrizione	Betrag Importo
651/2024	01111.03.029900	11100	Sonstige Dienste Altri servizi	753,64 €
651/2024	04011.03.029900	40100	Sonstige Dienste Altri servizi	282,66 €
651/2024	07011.03.029900	70100	Sonstige Dienste Altri servizi	51,50 €
651/2024	05021.03.029900	50260	Sonstige Dienste Altri servizi	42,68 €
651/2024	05021.03.029900	50200	Sonstige Dienste Altri servizi	27,99 €
651/2024	11011.03.029900	110100	Sonstige Dienste Altri servizi	106,00 €
651/2024	04021.03.029900	40200	Sonstige Dienste Altri servizi	282,67 €

3. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

3. la presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

**der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale
Signor**

Mag.FH Robert Alexander Steger MBA



Tobias Kaser

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale